# REBBE RESPONSA The Rebbe's English Letters

The Beauty of Tznius Modesty During the Summer and Beyond

> lssue 113 Balak, 5785

#### A Word from the Publishers

We hereby present *Issue 112* of *Rebbe Responsa*, a compilation of letters originally authored by the Lubavitcher Rebbe in English, culled from the *Rebbe Responsa* app.

In this week's issue, titled *Strengthening Tznius*, we explore the Rebbe's guidance on maintaining Jewish standards of modesty, especially during the summer months when challenges intensify. Through these letters, the Rebbe reveals the profound beauty and strength inherent in tznius. The timing is especially fitting as we read Parshas Balak, where Bilaam's attempted curse transforms into the blessing "Mah tovu ohalecha Yaakov — "How goodly are your tents, O Jacob." Our Sages teach that this refers to the tznius of Jewish homes, where entrances don't face each other to preserve modesty.

This issue also features a remarkable historic discovery: a newly uncovered letter from the Rebbe to President Harry S. Truman on his inauguration day in 1949. Notably, this letter was written two years before the Rebbe assumed leadership. It was previously assumed that the Rebbe started writing letters to presidents later in his leadership, making this discovery all the more significant.

\* \* \*

The Rebbe's English letters represent a little-known facet of the Rebbe's Torah, containing profound wisdom and practical guidance expressed in clear, accessible language. We encourage you to download the Rebbe Responsa app, which offers the only comprehensive collection of the Rebbe's English letters available to date. With over 5,000 organized by both topic and date, the app makes finding the Rebbe's guidance and opinion simple and accessible.

We take this opportunity to urge anyone in possession of English letters from the Rebbe to please consider sharing them with us. Every letter is unique - and may be exactly what someone else needs to see.

#### The Rebbe Responsa Team

#### The Beauty of Tznius

Modesty During Summer Vacation3
Strengthening tznius during the summer; Neglect calls for positive reinforcement; Uncompromising truth gains respect.
More Than a Dress
Chanukah's timeless message of strength to stand against depraved societal trends; Tznius impacts the entire Jewish people; More than dress, avoiding subservience.
Where There's Resistance10
Recent efforts of the yetzer hara to undermine tznius indicates its urgent priority; Jewish daughters have capacity to resist trending alien fashions.
Root-Like Modesty12
Jewish mothers and daughters work like strong roots, supporting our nation unconcerned with exterior critique and trends
Women Set the Tone
<i>Tznius and holiness in speech, thought, dress and conduct; Women set the standard; influence must reach distant circles outside mainstream Yiddishkeit</i>
Historic Discovery
Dear. Mr. President15
Newly uncovered early letter from the Rebbe written to President Harry S. Truman in honor of his inauguration

 $To \ download \ the \ Rebbe \ Responsa \ app \ visit \ Rebbe Responsa.com$ 

To receive the weekly booklet, join our daily letter broadcast, dedicate an issue, leave a comment, or submit a letter, email: Editor@RebbeResponsa.com

## Modesty During Summer Vacation

Strengthening tznius during the summer; Neglect calls for positive reinforcement; Uncompromising truth gains respect.

By the Grace of G-d 19th of Tammuz, 5731 Brooklyn, N. Y.

To The Students of Rabbi Dr. Metzger's Class<sup>1</sup>

Blessing and Greeting:

I am gratified to receive periodic reports of your good activities, and recently together with your donations for the Tefillin Fund and Ezras Achim, for which receipts are enclosed.<sup>2</sup>

Inasmuch as everything is by Hashgocho Protis, and it came at this time, at the beginning of the summer vacation, I wish to take advantage of the opportunity to convey some timely thoughts to you.

I am confident that your efforts during the past year in the area of Tznius have had the desired results, and will continue to be felt. Nevertheless, on the basis of the saying of our Sages, "Encourage the energetic," I wish to send you a word of encouragement to continue your efforts in this direction, particularly during the summer season, when many of you will have special opportunities to make an impact on your surroundings.

Source: Photocopy of the original.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rabbi Dr. Alter Bentzion Metzger (b. 5693) taught Jewish studies at Stern College (undergrad women's college at Yeshiva University) and is the author of many articles and books on Judaism and Chassidus.

For the Rebbe's initial letter on Tznius, written to the class a year earlier, see the following letter.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For information regarding the class's Tefillin Fund, see below, footnote 3. Ezras Achim was a covert Chabad-run organization established in 5726 (1964) to provide humanitarian and religious support for Jews in the Soviet Union, sending aid, religious materials, and clandestine emissaries.

I have had reason to mention before that when we see an increase in the area of the undesirable, it is an indication that a special effort should be made in the positive direction to offset the negative by a reinforcement of the positive. Our Sages of blessed memory expressed it by saying, בקעה מצא וגדר בה גדר. This means, according to the commentaries, that when one sees an area neglected in the community, the way to deal with the situation is not, as some misguided individuals might think, to accept the situation, or even make concessions, in the hope of not antagonizing, etc. On the contrary, it is necessary to make a special fence and additional fences, to close the gap. Experience has also shown that when one takes the road of concession, however well it may be meant, one only loses the confidence of the people whom one wishes to influence. On the other hand, by following unequivocally the road of uncompromising truth, one gains the respect and confidence of the people.

In the light of the above, I trust that each and every one of you will consider it as a special mission and message coming from the Torah, Toras Chaim, to take advantage of these vacation days and strengthen all the matters of goodness and holiness in one's own life, and in one's surroundings. I particularly urge you to continue your efforts in the area of Tznius which, although it is basically reflected in the manner of attire, concerns also general conduct, conversation, etc.

It is well to bear in mind that since G-d is the Creator of man, and since He expects one to fulfill a certain task, He provides the necessary capacity and ability to fulfill the task in the best possible way.

I send my prayerful wishes to each and every one of you for a successful summer in every respect, particularly in respect to the above mentioned endeavor, and may you have good news to report.

With blessing,

M. Schneerson

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON Lubovitch 770 Ecatern Parkway Brooklyn 13, N. Y.	ענרל שניאורסאהן ליוכאווימש	זנחס מ
Brooklyn 13, N. Y. HYscinth 3-9250	ציסטערן פארטוויי ברוקלין, ג. י.	
*	By the Grace of G-d 19th of Tammuz, 5731 Brooklyn, N. Y.	r
To the Students of Rab Stern College	bbi Dr. Metzger's Class	
Blessing and Greeting:		
activities, and recent	<ul> <li>receive periodic reports of your good ly together with your donations for Ezras Achim, for which receipts are</li> </ul>	
came at this time, at	rthing is by Hashgocho Protis, and it the beginning of the summer vacation, uge of the opportunity to convey some	
in the area of Tznius continue to be felt. saying of our Sages, send you a word of enc	hat your efforts during the past year have had the desired results, and will Nevertheless, on the basis of the Encouragement to continue your efforts rticularly during the summer season, have special opportunities to make an addings.	
I have had to mer crease in the area of that a special effort tion to offset the nec tive. Our Sages of bl na ma according to the comme nity to consect an are to deal with the situa dividuals might think, concessions, in the ho contrary, it is necess tional fences, to cloi that when one takes th	ntion before that when we see an in- the undesirable, it is an indication should be made in the positive direc- gative by a reinforcement of the posi- lessed memory expressed it by saying, in this mapp . This means, entaries, that when one sees an <b>oppertu-</b> an eglected in the community, the way ition is not, as some misguided in- to accept the situation, or even make oppe of not antagonizing, etc. On the sary to make a special fence and addi- se the gap. Experience has also shown ne road of concession, however well it y losges the confidence of the people fluence. On the other hand, by follow- road of uncompromising truth, one gains dence of the people.	
onerof you will consi sage coming from the	the above, I trust that each and every ider it as a special mission and mes- Torah, Toras Chaim, to take advantage 's and strengthen all the matters of a in one's own life, and in one's sur- larly urge you to continue your efforts s which, although it is basically re- rof attire, concerns also general con- ptc.	ſ
Creator of man, and s tain task, He provide	ear in mind that since G-d is the since He expects one to fulfill a cer- is the necessary capacity and ability in the best possible way.	
I send my prayer for a successful summ respect to the above good news to report.	cful wishes to each and every one of you mer in every respect, particularly in mentioned endeavor, and may you have	

With blessing Schuerton

More Than a Dress

*Chanukah's timeless message of strength to stand against depraved societal trends; Tznius impacts the entire Jewish people; More than dress, avoiding subservience.* 

By the Grace of G-d 21st of Kislev, 5730 Brooklyn, N. Y.

Miss Chaya Devorah Plotkin<sup>3</sup> 50 East 34th St. Apt. 6H New York, N. Y. 10016

Blessing and Greeting:

I duly received your letter of the 14th of Kislev, with the enclosed Tzedoko, contributed by your group of girls. Enclosed are the receipts.

May G-d grant that the Zechus of the Tzedoko should stand each and every one of you individually, and all together, in good stead, for the fulfillment of your hearts' desires for good in all your needs.

I hope you will have an inspiring Chanukah, especially in the light of the fact that Jewish women had a significant role in the miracle of Chanukah, as you surely know. The women's contribution began with their self sacrificing determination to observe the laws of Tznius, and extended to the whole area of Torah

Published: Photocopy of the original.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The year before Rabbi Metzger's class received the previous letter, the Rebbe sent this detailed response to the class addressing tznius standards. The letter was sent to Miss Chaya Devorah Plotkin, a student in the class and treasurer of a tefillin fund they had established for the Rebbe's tefillin campaign. At the time, there was heated debate among the students about tznius standards expected of college students. Though Miss Plotkin had not written to the Rebbe about this debate, the Rebbe's letter was dedicated to this issue. The letter was shared with the class and printed in Stern College's internal newspaper (*Teshurah* Meizlish 21 Adar, 5777).

and Mitzvoth. Be it remembered that in those days they were confronted with a trend which had swept not only non-Jewish nations, but unfortunately also a substantial part of the Jewish people, who called themselves "Hellenists," faithfully following the customs and fashions of the day as set by the Greek culture prevailing at that time.

An event in Jewish history, particularly one that has been eternalized by a Mitzvo, especially for eight consecutive days, surely must provide food for thought, not only as an important historic event, but also, and especially, as one that has a pertinent and timely significance for our own day and age. This should also make it easier to overcome whatever difficulties there may be, whether real or imaginary, to do so with confidence, joy, and gladness of heart.

The message of Chanukah, for Jewish girls and women, is that they should not allow themselves to be influenced by the environment, even though they are "few" and "weak" (as mentioned in Al Hanissim), victory will be theirs if they assume a strong and determined posture, and the benefit of it will be not only for them, but for the entire Jewish people, indeed for all future generations, as was the case with Chanukah.

Surely it is unnecessary to elaborate to you at length as to the cult of the ancient Greeks, which was to worship physical strength and beauty, discarding all modesty, etc. So shameless they became in their conduct, that they ascribed the same obscenities and vulgarity to their pagan gods, as is well known from their mythology.

In the light of the above, the issue, insofar as Jewish girls are concerned, is not merely the length of a dress, whether it be longer or shorter, but the fact that following the trend of the non-Jewish cult means subservience to it all along the line.

Secondly, this is not a personal matter, where a Jewish girl can think it is a matter of her own to do as she please, but it has farreaching implications involving other girls, and is indeed a matter of concern for all our Jewish people.

Thirdly, there is no basis to think that what can a girl do in the face of such a majority and a trend, etc. The message of Chanukah provides the answer in regard to all three mentioned points.

I hope and pray that those girls who have shown strength and independence in the matter of Tznius, will continue to do so even with greater strength, while those who have not seen the matter in the true light of the Torah until now, will begin to do so from now on, and will continue in the right direction, going from strength to strength, in accordance with the teaching of the Chanukah lights, which are kindled in growing numbers from day to day.

Although this letter has been addressed to you in reply to your letter, both your letter as well as the reply are, of course, intended in behalf of the entire group. I hope, therefore, that you will bring it to the attention of each and every one of the group, and that it will help you and them in your determination to show a living example to other girls and groups as to what the proper thinking and conduct of a Jewish girl should be. In this way we may be certain in the eventual victory of light over darkness and to the realization of Al Hanissim in our own time, to its very conclusion, "to give thanks and praise to Thy great Name."

Wishing you and all your friends a happy and inspiring Chanukah,

With blessing,

#### M. Schneerson

Miss Chaya Devorah Plotkin

In the light of the above, the issue, insofar as Jewish girls are concerned, is not merely the length of a dress, whether it be longer or shorter, but the fact that following the trend of the non-Jewish cult means subservience to it all along the line.

Secondly, this is not a personal matter, where a Jewish girl can think it is a matter of her own to do as she please, but it has far-reaching implications involving other girls, and is indeed a matter of concern for all our Jewish people.

Thirdly, there is no basis to think that what can a girl do in the face of such a majority and a trend, etc. The message of Chanukah provides the answer in regard to all three mentioned points.

I hope and pray that those girls who have shown strength and independence in the matter of Tznius, will continue to do so even with greater strength, while those who have not seen the matter in the true light of the Torah until now, will begin to do so from now on, and will continue in the right direction, going from strength to strength, in accordance with the teaching of the Chanukah lights, which are kindled in growing numbers from day to day.

Although this letter has been addressed to you in reply to your letter, both your letter as well as the reply are, of course, intended in behalf of the entire group. I hope, therefore, that you will bring it to the attention of each and every one of the group, and that it will help you and them in your determination to show a living example to other girls and groups as to what the proper thinking and conduct of a Jewish girl should be. In this way we may be certain in the eventual victory of light over darkness and to the realization of Al Hanissim in our own time, to its very conclusion, "to give thanks and praise to Thy great Name."

Wishing you and all your friends a happy and inspiring ChanUkah,

With blessing, Schneerfor

## Where There's Resistance

Recent efforts of the yetzer hara to undermine tznius indicates its urgent priority; Jewish daughters have capacity to resist trending alien fashions.

> By the Grace of G-d 5th of Adar I, 5730 Brooklyn, N.Y.

Miss ...<sup>4</sup> Detroit, Mich. 48221

Blessing and Greeting:

I am in receipt of your letter in which you write that you have been elected President of the General Organization of the Bais Yaakov.

Inasmuch as everything is by hashgacha protis, and G-d does not expect the impossible, it is certain that you have the capacity to carry out your new function in a satisfactory way.

Knowing your family, it is surely unnecessary for me to emphasize that the first and foremost objective must always be to strengthen and spread true Yiddishkeit in its observance in the daily life, as our Sages said — "The essential thing is the deed." This is particularly true in the case of young people and students.

With regard to girls, there is also the additional aspect, based on the verse, "All the pride of the king's daughter is inward," (Tehillim 45:14). This means the great need to emphasize all aspects of tznius in dress, conduct, etc. Moreover, it has often been pointed out in our holy sources that if one is in doubt as to what activity should

**Published:** *The Letter and the Spirit*, Vol 3 (Nissan Mindel Publications, 2016), p. 299. **Note:** Letters printed in *The Letter and the Spirit* are from the Archives of Rabbi Nissan Mindel, the Rebbe's personal secretary who was entrusted with writing up the Rebbe's orally dictated responses. The archive consists of secretarial copies that may not include final edits and corrections, or may include unsent letters.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> This letter was addressed to Dina Borenstein (née Avtzon).

have priority, it is sometimes only necessary to consider which one is under the greatest pressure of the yetzer hara. And inasmuch as we have seen recently how busy the yetzer hara has been to undermine tznius in regard to women and girls, this in itself is an indication that this area requires the most urgent effort. To be sure, it is not easy to fight the latest fashions, whatever they may be. Moreover, as mentioned above, G-d does not require the impossible and since he has laid down the rule of "All the pride of the King's daughter is inward," it is clear that every Jewish daughter, being a daughter of our Mothers Sarah, Rivkah, Rochel and Leah, has the capacity of not being influenced by alien ideas, alien not only to Yiddishkeit but also to the basic concepts of decency and morality. Strangely enough some mistakenly consider this to be their "freedom" whereas actually it is slavishness.

May G-d grant that you should have good news to report in all above, and that you should be successful in your practical efforts in this area, both within the immediate sphere of your influence as well as beyond.

With blessing,

By, (secretary)

#### 4 Root-Like Modesty

Jewish mothers and daughters work like strong roots, supporting our nation unconcerned with exterior critique and trends

By the Grace of G-d 15th of Teves 5739 Brooklyn, N.Y.

To All Participants in the 2nd European Convention of Lubavitch Women's and Girls' Groups

Blessing and Greeting:

...Finally, to pursue the analogy from roots<sup>5</sup> to one more significant point – one does not look for flashing color and external beauty in roots, nor are the latter concerned with what some people might say about their external looks, roots do their work humbly and modestly, indeed for the most part hidden from view altogether. Such is also the work of true Jewish mothers and daughters.

In a world where fashion and vogue hold sway, and where expediency often takes precedence over eternal values and principles, our worthy mothers and daughters are not concerned with what some neighbor or passer-by might say about the way they conduct themselves and their homes in accord with the laws of our sacred Torah and Mitzvos. If these appear "old-fashioned" to the onlooker with his "modern" ideas of "new morality," and the like – we, Jews, take pride in our old-fashioned, yet always new and eternal roots, and we strive to become ever more root-like and truer to the primary roots of our Jewish people, whom G-d designated as a "Kingdom of G-d's servants and a Holy Nation."

With prayerful wishes to each and all of you to go from strength to strength in all above, and

With blessing,

M. Schneerson

Source: Photocopy of the original.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> "Roots," was the keynote theme of the convention, and of this letter.

#### Women Set the Tone

Tznius and holiness in speech, thought, dress and conduct; Women set the standard; influence must reach distant circles outside mainstream Yiddishkeit

#### FREE RENDITION<sup>6</sup>

By the Grace of G-d Lag b'Omer, 5730 Brooklyn, N.Y.

To All Participants in the Fifteenth Annual Convention of Neshei Ubnos Chabad

Blessing and Greeting:

... Our Sages explain that Tznius and Kedusha must be observed in every aspect of the daily life, including speech and thought, and certainly in dress and general conduct.

In this area, especially, as in certain other areas of Jewish life, the Jewish woman and daughter set the tone and standard, as experience has shown. Our Sages often stressed that the future and happiness of children is largely tied in with the Tzniusdige conduct of the mother.

May G-d grant that your Convention - of which the main theme is Tznius - will implement the true ideals of Jewish womanhood in actual practice, and set in motion a far-reaching drive to make Tznius the pervading spirit in deed and in speech, which in turn depend on the sanctity of thought.

Moreover, as in all other activities where Chasidus demands that they be disseminated Chutzo (outside), may the voice of your

Source: Photocopy of the original.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Although this letter is presented as a translation, it was meticulously reviewed, and edited, by the Rebbe before being sent (as was the Rebbe's custom with all translated letters addressed to dinners and events). See the attached photocopy.

Convention and the living example of all your participants and members, reach and inspire also distant circles, which are as yet "outside" the mainstream of true Yiddishkeit. The Zechus of the many will bring you G-d's help and Hatzlocho.

Wishing you the utmost Hatzlocho, and hoping to hear good news from you,

With blessing,

/Signature/ Menachem Schneerson

as yet "outside" the mainstream of true Yiddishkeit. The Zechus of the many will bring you G-d's help and Hatzlocho. Wishing you the utmost Hatzlocho, and hoping to hear good news from you, With blessing. /Signature/ Menachem Schneerson 2 as yet "outside" the mainstream of true Yiddishkeit. The Zechus of the many will bring you G-d's help and Hatzlocho. Wishing you the utmost Hatzlocho, and hoping to hear good news from you, signalis With blessing,

Note the addition of the word "/signature/" in the Rebbe's holy handwriting on an initial copy of the letter

## Historic Discovery

#### Dear. Mr. President

Newly uncovered early letter from the Rebbe to President Harry S. Truman in honor of his inauguration

ב"ה January 20th, 1949<sup>7</sup>

The Honorable Harry S. Truman, President of the United States, The White House, Washington, D.C.

Dear Mr. President:

On behalf of the Executive of the Merkos L'Inyonei to Chinuch and the numerous Jewish children in this country and the world over, to whose education and welfare this organization is dedicated, please accept our heartfelt felicitations and prayerful wishes on the occasion of your Inauguration.

To these, as to all children everywhere, a leader who regards faith in G-d, love for fellow-man, the championship of the underprivileged, and world peace and freedom as the foundations of a determined policy, is a truly Big Champ indeed.

May your term of office be a happy, peaceful and successful one, leading this country and the world at large to lasting peace and prosperity, with the help of the Almighty.

Very truly yours,

M. Schneerson

Source: Photocopy of the original.

This letter was discovered in the Harry S. Truman Presidential Library by Rabbi Yosef Kramer with the assistance of a member of the Rebbe Responsa team. The letter was published in the *Teshurah* of the wedding of Menachem Mendel and Mushka Kramer (12 Tammuz, 5785).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Corresponding to the 19 Teves, 5709.

/	MERKOS L'HYYOREI CHINDON, Inc.	50
	וירעוריילייע נרייניינייריין בריך ך	5
scinoses vox cints	President	SHOLLCALLONS
m	hos L'Inyonei Chinuch	A disput Disput 1 total
* Provide Scheite	770 EASTERN PARKWAY, BROOKLYN 13, N.	
RANNI JOREPH L. SCHMRERRORN, President	NISLAN MINDEL, EXECUTIVE SECTORY	ק ארמו"ר שלים"א מליו באוויפש, נשוא
Chairman, Exec. Committee	AIMS AND ACTIVITIES	WARRAN TO A CONTRACT WARRANT HOUSE SHOT SHOT SHOT
RABRI MENDEL SCHWERSON Director	(Brief Review)	lude un an in more and
RARRY M. A. HUDAROVS Esecutive Secretary		DEST-YAU OF YAUS
	January 20th,	1949
BETTE BITTLAS SCHOOL.		ניםן י. מינרל
The Honora	DEPARTMENTS: Public Relations for properties and an and a second solutions in the second sec	104 Markallan - Nobeler PER HARRANA - Nobeler 1753
Harry S. T	runan	ST
President	of the United States, the second	TO VHOYE STRIPHO ST. Colli duel BANJHARD TO YHOYE STRIPHO
	1, D. C. and and a standard of the standard of	WILLOW STORY OF
100 Easter Ave. Broklyn, K. T.	Geter Endermon-to organize and memories existing-	with
The dear Mr. F	blick provided afternoon, and Kindergarten-Der gebt throughout the U.S.A., Carada, and shread, Deve schools here the same 'Theth Jacob' 46 "From Party Here' 46	CONTRACT WAR WARDS - CONTRACT - C
T IN PROVIDE IN PROVIDE OF PROVIDE OF	Testdent: dahil	ALES & TALES - Reddie Unseldy
and the wo organizati felicitati your Inau	supported by supported by the provident	weinare this r heartfelt ccasion of
and the wc organizati felicitati your Inaue To th who regard pionship c dom as the	orld over, to whose education and v lon is dedicated, please accept ou juration. mess, as to all children everywher is faith in G-d, love for falloy-mu of the underprivileged, and world pe foundations of a determined peli	veilare this the atfalt ceasion of e, a leader an, the cham-
and the wo organizati felicitati your Inaue To th who regarc pionship o dom as the Big Champ	orld over, to whose education and v lon is dedicated, please accept ou juration. mess, as to all children everywher is faith in G-d, love for fellow-mu of the underprivileged, and world p a foundations of a determined pelic indeed.	weifare this r heartfalt ccasion of e, a leader an, the cham- peace and free- cy, is a truly
and the wo organizati felicitati your Thaug To th who regard dom as the Big Champ Nay J	orld over, to whose education and u ion is dedicated, please accept out lons and prayerful wishes on the or guration. see, as to all children everywher, is faith in G-d, love for fellow-mi of the underprivileged, and world p e foundations of a determined police indeed. your term of office be a happy, per loce leading this country and the	reinare this ceasion of e, a leader an, the cham- peace and free- cy, is a truly accful and e world at
and the wo organizati felicitati your Thau To th who regard pionship o dom as the Big Champ Successful large to 1 the Almich	orld over, to whose education and u lon is dedicated, please accept our lons and prayerful wishes on the or guration. hese, as to all children everywher is faith in G-d, love for fellow-am of the underprivileged, and world p e foundations of a determined pello indeed. your term of office be a happy, peo lone, leading this country and the lasting peace and prosperity, with thy.	weilare this ceasion of e, a leader an, the cham- peace and free- cy, is a truly aceful and e world at the help of
and the wo organizati felicitati your Thau To th who regard pionship o dom as the Big Champ Successful large to 1 the Almich	orld over, to whose education and u ion is dedicated, please accept out lons and prayerful wishes on the or guration. mess, as to all children everywher is faith in G-d, love for fellow-me of the underprivileged, and world p e foundations of a determined pello indeed. your term of office be a happy, peu l one, leading this country and the lasting peace and prosperity, with hty.	vellare this relation of e, a leader an, the cham- peace and free- cy, is a truly aceful and the help of
and the wo organizati felicitati your Thaug To the who regard dom as the Big Champ Nay j successful large to J the Almigh	orld over, to whose education and u lon is dedicated, please accept our lons and prayerful wishes on the or guration. hese, as to all children everywher is faith in G-d, love for fellow-am of the underprivileged, and world p e foundations of a determined pello indeed. your term of office be a happy, peo lone, leading this country and the lasting peace and prosperity, with thy.	weilare this ceasion of e, a leader an, the cham- peace and free- cy, is a truly aceful and the help of the help of cours, a second action of the cours, a s
and the wo organizati felicitati your Thau To th who regard pionship o dom as the Big Champ Successful large to 1 the Almig	orld over, to whose education and u ion is dedicated, please accept our lons and prayerful wishes on the or guration. mess, as to all children everywher is faith in G-d, love for fellow-and of the underprivileged, and world p e foundations of a determined pello indeed. your term of office be a happy, per l one, leading this country and the lasting peace and prosperity, with hty.	vellare this ceasion of e, a leader an, the cham- peace and free- ey, is a truly aceful and e world at the help of
and the wo organizati felicitati your Thau To th who regard pionship o dom as the Big Champ Nay 5 successful large to 1 the Almigh	orld over, to whose education and u ion is dedicated, please accept our lons and prayerful wishes on the or guration. mess, as to all children everywher is faith in G-d. love for fellow-and of the underprivileged, and world p is foundations of a determined policy indeed. your term of office be a happy, per lone, leading this country and the lasting peace and prosperity, with nty. Very truly your indeed.	weilare this creasion of e, a leader an, the cham- peace and free- ey, is a truly aceful and e world at the help of ours, murSon
and the wo organizati felicitati your Thau To th who regard pionship o dom as the Big Champ Successful large to 1 the Almig	orld over, to whose education and u ion is dedicated, please accept out lons and prayerful wishes on the or guration. ness, as to all children everywher is faith in G-d, love for fellow-mi of the underprivileged, and world p e foundations of a determined pello indeed. your term of office be a happy, peu i one, leading this country and the lasting peace and prosperity, with nty. Very truly your path determined below of the second the second second second second second the second second second second second the second secon	vellare this relation of e, a leader an, the cham- peace and free- cy, is a truly aceful and the help of ours, schneerson
and the wo organizati felicitati your Thau To the who regard pionship o dom as the Big Champ Nay 5 successful large to 1 the Almigh	orld over, to whose education and u ion is dedicated, please accept our lons and prayerful wishes on the or guration. mess, as to all children everywher is faith in G-d. love for fellow-and of the underprivileged, and world p is foundations of a determined policy indeed. your term of office be a happy, per lone, leading this country and the lasting peace and prosperity, with nty. Very truly your indeed.	vellare this relation of e, a leader an, the cham- peace and free- cy, is a truly aceful and the help of ours, schneerson
and the wo organizati felicitati your Thau To th who regarc pionship o dom as the Big Champ Successful large to 1 the Almig	orld over, to whose education and u ion is dedicated, please accept our lons and praverful wishes on the or guration. hese, as to all children everywher is faith in G-d, love for follow-and of the underprivileged, and world p s foundations of a determined policy indeed. your term of office be a happy, per l one, leading this country and the lasting peace and prosperity, with nty. Rabu Mendel Rabu Mendel Chairman Execution	weilare this r heartfelt ceasion of e, a leader an, the cham- peace and free- cy, is a truly aceful and e world at the help of murful schneerson we committee
and the wo organizati felicitati your Thau To the who regard pionship of dom as the Big Champ Nay J successful large to J the Almight Comments of the successful large to J	orld over, to whose education and viola is dedicated, please accept our lons and prayerful wishes on the or guration. mess, as to all children everywhere is faith in G-d, love for fellow-min of the underprivileged, and world performed to the underprivileged to the underp	weilare this r heartfelt ceasion of e, a leader an, the cham- peace and free- cy, is a truly aceful and e world at the help of murful schneerson we committee
and the wo organizati felicitati your Thau To th who regard pionship o dom as the Big Champ Successful large to 1 the Almigh	orld over, to whose education and u ion is dedicated, please accept our lons and prayerful wishes on the or guration. nese, as to all children everywher is faith in G-d, love for fellow-may of the underprivileged, and world p e foundations of a determined pello indeed. your term of office be a happy, per lone, leading this country and the lasting peace and prosperity, with hty. Very truly y Rabu Hendel Chairman, Execution	weilare this r heartfelt ceasion of e, a leader an, the cham- peace and free- cy, is a truly aceful and e world at the help of murful schneerson we committee

Photo credit: The Harry S. Truman Presidential Library

#### PUBLICATIONS by

0

Markey Planned Chinese	Paris .
Merkos L'Inyonei Chinuch	the.
SIFREINU Vol. I-Reading a	md .
Elementers Haberry	
STEDETHIT WA IT	604
SIFREINU Vol. IV	\$1.00
SIFREINU Vel. V	\$1.00
VOCABULARY TO	
SIFREINU Vol. I	204
CURRICULUM FOR HEBRE	
SCHOOLS	254
MANUAL OF BURGINGS	
MANUAL OF BLESSINGS	204
FROM DAY TO DAY-Yeur	
Schular's Packet Encycloned	
Schular's Pocket Encycloped (Vols. I, II) each	250
ALBUM-Parim 5703	
ALBUM-Parim 5703	254
ALEPH BETH-	- 11.0
Jewish Alphabet	10#
SEFER HASHANA-Holyen	
Bound	50.0
LO SISHTACHAVU	5¢
COMPLETE STORY OF CRANUKAH (with illus.)	25.0
COMPLETE STORY OF	
	250
PURIM (with illustrations)	- 434
COMPLETE STORY OF PASSOVER (with illus.)	
SHMUSSEN FAR KINDER	UND
YUGEND-Fiddlick Monthly	· 34
TALKS & TALES - Inglish	•
Monthly	54
Monthly Annual subscription to the Yiddish and English bubli	aberre .
tearther	\$1.00
tegether FESTIVAL SERIES (Pecket	\$1.00 size,
tegether FESTIVAL SERIES (Pecket	\$1.00 size,
tearther	\$1.00 size,
tegether FESTIVAL SERIES (Pocket Illustrated) Reglish and Pro Tuta Sanaa	.\$1.00 size, ench Se
tegether FESTIVAL SERIES (Pocket Illustrated) English and Fri Tus Sana Tus Sana Tus Sena 2nd Edition	\$1.00 size, rack 54 104
together FESTIVAL SERIES (Pecket Illustrated) English and Pr Tus Sanas Tus Sanas-2nd Edition Snorvos	\$2.00 size, mach 54 104 54
together FESTIVAL SERIES (Pocket, Illustrated) English and Fro Tita Sanas Tuta Senas-2nd Edition Suorvos Tutas Wesas	\$1.00 size, rack 54 104 54 54
together FESTIVAL SERIES (Pecket Illustrated) English and Pr Tus Sama Tus Sama-Jad Edition Snorvos Tunna Wess Tisses	\$1.00 slae, ench 5e 10e 5e 5e 10e
bycher FESTIVAL SERIES (Pocket Illustrated) Inglück auf Pr Tes Sams Tus Senus-Ind Edition Senuvos Tunes Werks Tismer Konnust and Praties	.\$1.00 size, rach 5¢ 10¢ 5¢ 10¢ 10¢
begräher FESTIVAL SERIES (Pocket Illustrated) English auf Pr Tus Sama Tus Sama Servos Tuss Wras Tusse Tusse Casurean Casurean Casurean	.\$1.00 size, rach 5e 10e 5e 5e 10e 10e
bigenher FESTIVAL SERIES (Pecket Bluckrach) Supplie and Fri Tax Sense - Ind Edition Servon Tansas Tansas Resources any Provide Charutean Peers	\$1.00 size, ench 5¢ 10¢ 5¢ 10¢ 10¢ 10¢
Pageine Peseriv J. SERIES (Pocket PESTIVAL SERIES (Pocket Illustrated) Inglish and Pr Tus Sense-Jak Edition. Series Tusass Tisass Kitotess and Parens Charvan Perm Perm Tis ComMANDMENTS	\$1.00 size, ench 5¢ 10¢ 5¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢
Pageilor Pessitival SERIES (Product Illineirand) Englisk and Pri Tura Sama-Jad Edition Series Turas Wasas Tiassat Kisoutus Ang Praytass Cinarutas Pesra THE COMMANDMENTS TEFFILLIN	\$1.00 slae, mach 5e 10e 10e 10e 10e 20e
Pageine Pessiva USERIES (Pocket PESTIVAL SERIES (Pocket Pessiva) Tus Sensa-Jak Edition Senvoo Tusas Wess Tusas Kiootes and Partas Charvan Pests Tiff COMMANDMENTS TEFILLIN LAWS OF TEFILLIN	\$1.00 size, mach 5¢ 10¢ 5¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 20¢ 20¢
bagelor Pessiva SERIES (Pocket PESTIVAL SERIES (Pocket Bostrado) Inglik and Pr Tus Sama-Jad Edition. Servou Tunas Wana Tusasi Konorna aro Partas Pesso Person Person Person Common Andrea Person Common Andrea Person Person Common Andrea Person Pe	\$1.00 size, ench 5e 10e 10e 10e 10e 10e 10e 10e 20e 3e 50e
buginor PESTIVAL SERIES (Pocket PESTIVAL SERIES (Pocket Illustrator) English and Pr Two Some-Dat Edition. Two Nemes Transat Research Perry P	\$1.00 size, ench 5e 10e 5e 10e 10e 10e 10e 10e 50e 30e 50e 50e 50e
bagelor Pessriv J. SERIES (Pocket PESTIVAL SERIES (Pocket Illustrated) Inglik and Pr Tus Sama-Jad Edition. Servoo Tunas Wasa Tusast Kinoosia alo Partisa Charasa Cha	\$1.00 size, ench 5e 10e 5e 5d 10e 10e 10e 10e 10e 20e 3e 50e 50e 5e 20e 5e 20e
bagelor Pessriv J. SERIES (Pocket PESTIVAL SERIES (Pocket Illustrated) Inglik and Pr Tus Sama-Jad Edition. Servoo Tunas Wasa Tusast Kinoosia alo Partisa Charasa Cha	\$1.00 size, ench 5e 10e 5e 5d 10e 10e 10e 10e 10e 20e 3e 50e 50e 5e 20e 5e 20e
Ingenter FESTIVAL SERIES (Prodet Illiorisod) Jugiká mal Pri Tara Sana Taras Sana Senivos Senivos Taras Wess Taras Wess Taras Wess Taras Antonio Antonio Taras Wess Taras Vess Taras Antonio Taras Vess Taras Ve	\$1.00 slar, rmch 54 54 104 104 104 104 104 504 204 504 504 504 504 504 504 504 504 504 5
Ingenter FESTIVAL SERIES (Prodet Illiorisod) Jugiká mal Pri Tara Sana Taras Sana Senivos Senivos Taras Wess Taras Wess Taras Wess Taras Antonio Antonio Taras Wess Taras Vess Taras Antonio Taras Vess Taras Ve	\$1.00 size, ench 5e 10e 5e 5d 10e 10e 10e 10e 10e 20e 3e 50e 50e 5e 20e 5e 20e
bycher PESTIVAL SERIES (Probet Hibertoch) English and Pri Tas Same Samron Samron Samron Samron Samron Samron Samron Canavana Pesna Pesna Pesna Pesna Destrution Canavana Pesna Pesna Destrution Canavana Pesna Destrution Canavana Pesna Destrution Destrution Canavana Pesna Destrution Destru	.\$1.00 size, mach 5¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 20¢ 20¢ 20¢ 50¢ 20¢ 20¢ 20¢ 50¢ 20¢ 50¢ 20¢ 50¢ 20¢ 50¢ 20¢ 400 80¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 2
Ingrider PESTIVAL SERIES (Pedet Tas Sease Tas Sease Series Control (Person) Tassa Wess Tassas Wess Tas	.\$1.00 size, rmch 5¢ 10¢ 5¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 30¢ 20¢ 30¢ 20¢ 30¢ 20¢ 30¢ 20¢ 30¢ 20¢ 30¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 2
bycher ESTIVAL SERIES (Nycket Illustrach) English and Pr Tas Sama Samvo Samvo Tassa Vanas Tas Sama Samvo Samvo Tassa Vanas Russen aop Partiss Canavan Pers Pers THE COMMANDMENTS THE SUMMAY Common in Judi On centrulises SIARDOS SIARDOS MAGGADAH	.\$2.00 size, mach 5¢ 5¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 20¢ 50¢ 50¢ 50¢ 50¢ 50¢ 50¢ 50¢ 50¢ 50¢ 5
http://www.commons.com	\$1.00 size, mack 54 54 54 50 104 104 104 104 104 204 204 204 204 204 204 204 204 204 2
bgraher FESTIVAL SERIES (Noder Hiltorisch) Baglik mit Pr Tas Some-Jod Ellina Tas Some-Jod Ellina Tass Wess Tassav Konewa and Parties Canwaran Teren Title SCOMMANDMENTS THE COMMANDMENTS THE SCOMMANDMENTS THE SCOMMANDMENTS SILADIO-DIER THE SCOMMANDMENTS SILADIO-DIER SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE SILADIO-DIE	\$1.00 size, size, srack 54 104 104 104 104 104 104 104 104 104 10
bigener FESTIVAL SERIES (Prodet Eliberated) Buglisk out Pr Tes Sense Series Sense Series Series Series Series Tassas Wess Tassas Wess Tassa	\$1.00 size, size, srack 54 104 104 104 104 104 104 104 104 104 10
радают Респут Санков, Парайа ин Р. Тика Sama- Тика Sama- Тика Sama- Тика Sama- Тика Sama- Тика Sama- Тика Соналов Санков Тика Соналов Санков Силичка Силичка Речен Тика Соналована Силичка Силичка Речен Тика Соналована Силичка С	\$1.00 size, mach 5¢ 10¢ 5¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 50¢ 20¢ 50¢ 20¢ 50¢ 20¢ 50¢ 50¢ 20¢ 50¢ 50¢ 50¢ 20¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 1
врайот FESTIVAL SERIES (Product Illustrated) Людійа ond Pri Tass Same Tass Same Tass Same Tass Same Tass Wess Tassawa Norma Canavaran Teren Title SCOMMANDMENTS TILE SCOMMANDMENTS TILE SCOMMANDMENTS TILE SCOMMANDMENTS STILE SCOMER STILE	\$1.00 size, size, srack 54 104 104 104 104 104 104 104 104 104 10
bgraher FESTIVAL SERIES (Pedet Eliberado) Jugiks and Pr Tara Sama Jugiks and Pr Tara Sama Jugiks and Pr Tara Sama Jugiks Samoto - Sama Jugiks News - Sama Jugiks Person FESTIVAL SERIES FUE COMMANDMENTS FUE COMMANDMENTS	\$1.00 size, mach 5¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 20¢ 3¢ 50¢ 20¢ 20¢ 3¢ 50¢ 50¢ 50¢ 15¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20
врайот FESTIVAL SERIES (Product Illustrated) Людійа ond Pri Tass Same Tass Same Tass Same Tass Same Tass Wess Tassawa Norma Canavaran Teren Title SCOMMANDMENTS TILE SCOMMANDMENTS TILE SCOMMANDMENTS TILE SCOMMANDMENTS STILE SCOMER STILE	\$1.00 size, mach 5¢ 10¢ 5¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 20¢ 20¢ 20¢ 20¢ 50¢ 20¢ 50¢ 20¢ 50¢ 20¢ 50¢ 20¢ 50¢ 50¢ 50¢ 50¢ 20¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 10¢ 1
http://www.commons.com	\$1.00 size, mach 54 54 54 54 54 104 104 104 104 104 206 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 8200 154 200 50 50 50 8200 154 200 104 104 104 104 104 104 104 104 104 1
http://briteries.com/ Electrical/Security (Product Electrical/Security (Product Taras Scars-Security Security Taras Scars-Security Security Taras Scars-Security Network Security (Product Security Security Security Security Person Per	\$1.00 size, mach 54 54 54 54 54 104 104 104 104 104 206 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 8200 154 200 50 50 50 8200 154 200 104 104 104 104 104 104 104 104 104 1

#### MERKOS L'INYONEI CHINUCH, Inc.

RABBI JOSEPH I. SCHNEERSOHN, \*\*\*\*\* President 12

RABBI MENDEL SCHNEERSON. Chairman, Executive Committee 14 21

RABBI M. A. HODAKOVS, Director

NISSAN MINDEL, Executive Secretary

AIMS AND ACTIVITIES

(Brief Review)

AIMS: To cope with all problems and phases of Jewish education in the spirit of the Torah and in the best traditions of "Old Israel."

DEPARTMENTS:

EPARTI MEN IS: Public Relations-for propagating, among parents and children, the ideal of Torah-true Jewish education. Boy' Education-to support and further the cause of existing Torah-true Yeshivoth, Mesifitoth, Talamid-Torahs and Kindergartens, and aponsor the opening of new ones.

Girls' Education-to organize and maintain schols-high, parechial, atternoon, and Kindergarten-for girls throughout the U.S.A., Canada, and abroad. These schools bear the name "Beth Sarah" or "Beth Riviah."

Evening Classes-for adults engaged in work during the day.

Meribor Shabbos-Youth Clubs, established from coast to coast, for a better appreciation of the Sabbath and other fundamental precepts.

Religion Release Hour-organizing and conducting religious classes for Jewish boys and girls of the pub-lic schools during the time released for religious instruction by the Department of Education.

Servicement's-to maintain personal contact with Jewiah Chaplains and men and women in the armed services; to supply them, free of charge with any religious articles and literature requested.

Overseas'-to help in every phase of Jewish educa-tion, especially Jewish communities and displaced persons in liberated communities, supplying them with text-books, literature, etc.

Farmers'-maintaining contact with Jewish farmers in various states with a view to helping solve their educa-tional problems.

Pedagogic Courses-given to teachers desiring to speci-alize in various Jewish subjects

Employment Barrow-placing orthodox teachers in suitable positions

Publications—publishing two monthly journals (in English and Yiddish), Festival Series, Juvenile Li-brary efficients, Text Books, etc. (See list of publi-cations). These publications are ideal for home and school, for the student, teacher and parent.

For particulars apply to the Central Office of the MERKOS L'INYONEI CHINUCH, Inc. 770 EASTERN PARKWAY, BROOKLYN 13, N. Y.

Tel. PResident 4- { 0507 1866

(over)

SCHOOLS FOR GIRLS

by Merkos L'Inyonei Chinach, Inc. • Kin

1000

· Parochial Schools

\* High Schools \* Afternoon Schools

BETH RIVEAH SCHOOL 241 Setter Ave. Breeklyn, N. Y.

BETH BIVKAH SCHOOL 542 Szediker Ave. Brusklyn, N. Y.

BETH RIVKAH SCHOOL 374 Vermant Street Brooklyn, N. Y.

BETH RIVKAH SCHOOL. 558 Riverdale Ave. Brooklyn, N. Y.

BETH RIVEAH SCHOOL 184 Henry Street New York, N. Y.

BETH RIVEAH SCHOOL 264 Trey Avenue Brooklyn, N. Y.

BETH HIVEAH SCHOOL 147 Lefferts Ave. Brooklyn, N. Y.

BETH SARAH SCHOOL Rogers Ave. Broaklyn, N. Y. 246 Rogurs Ave.

BETH SARAH SCHOOL 92 East 96th St. Brooklyn, N. Y.

14 Kall yold St. Brooklys, N. Y. BETH RIVKAH SCHOOL OF BUFFALO 43 Butler Ave. Buffalo, N. Y. BETH RIVKAH SCHOOL OF PROVIDENCE 47 Orma Street Providence, R. L.

BETH RIVEAH SCHOOL OF 311 Fairview Ave., Bridgeport, Coun

BETH SARAH SCHOOL OF NEWARK 374 Chaucellor Ave. Newark, N. J.

BETH RIVEAN SCHOOL OF NEW HAVEN

49 Dwight Street, New Haven, Cunn. BETH SARAH SCHOOL OF HOCHESTER

326 Meigs Street Rothester, N. Y. BETH RIVKAH SCHOOL OF BOSTON 64 Bradshaw St. Dordester, Mass.

BETH RIVEAH SCHOOL OF PHILADELPHIA 3033 W. Berks St., Philadelphia, Pa.

BETH RIVKAH SCHOOL OF PITTSBURGH 3329 Dawson St. Pittsburgh, Ps

BETH RIVEAH SCHOOL OF 439 Belmont Ave., Springfield, Mass

BETH SARAH SCHOOL OF WORCESTER 15 Amherst St. Worcenter, Mass.

BETH RIVKAH SCHOOL OF MONTREAL 4831 Esplanade Avent Montreal, Queber, Cana

Note: At some of the above addresses there are several or all of the types of school mentioned above. Ask for particulars.

The reverse side of the letter, outlining the aims and activities of Merkos L'Inyonei Chinuch, as well as a list of its schools and publications (part of the Rebbe's official stationery)

February 2, 1949 Hy dear Habbi Schneersons The kind congratulations you extend on behalf of these you represent pleased the

on behalf of these you represent pleased the President ever so such. Thoughtful letters like yours are genuinely approxisted by his and he asks me to express his thanks.

Very sincerely yours,

WILLIAM D. HASSETT Secretary to the President

Nabil Mendel Schneerenn, « Chairman, Szecütive Consistee, Merkos L'Inyenol Chisodh, Inc., 770 Eastern Parksay, Brooklyn 13, Ber Jork. THE WHITE HOUSE

February 2, 1949

My dear Rabbi Schneerson:

The, kind congratulations you extend on behalf of those you represent, pleased the President ever so much. Thoughtful letters like yours are cenuinely appreciated by him and be asks me to express his thanks.

Very sincerely yours,

len WILLIAM D. HASSETT Secretary to the President

Rabbi Mendel Schneerson, Chairman, Executive Committee, Berkos L'Inyonei Chinuch, Inc., 770 Eastern Parkway, Brocklyn 13, Hers York.

Reply from the president's office (letter sent to Rebbe (right), and carbon copy saved in the president's archive (left)) 🔌 Rebbe Responsa

## The Rebbe's English letters

Timeless guidance on every topic and issue - at your fingertips



This Week's booklet is dedicated in honor of the Rebbe's Shluchim to the Caribbean Islands